

## SK Bezpečnostné pokyny. Čítajte pozorne!

- Elektrické zariadenie je navrhnuté a vyrobené takým spôsobom, aby umožňovalo bezpečnú obsluhu a používanie osobami bez odbornej kvalifikácie. Aj napriek všetkým opatreniam, ktoré vykonal výrobca pre bezpečné používanie, obsluhu a používanie nesú so sebou určité zostatkové riziká a s nimi spojené možné nebezpečenstvá.
- Pre upozornenie na možné nebezpečenstvá boli na zariadení a v sprievodnej dokumentácii použité nasledujúce symboly a ich význam:



Tento symbol upozorňuje používateľov, že zariadenie pracuje s nebezpečným elektrickým napätím. Na zariadení neodnímajte ochranné kryty. Pri nedodržaní bezpečnostných pokynov pri používaní a obsluhu zariadenia hrozí:



Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!  
Nebezpečenstvo vážneho zranenia alebo ohrozenia života!

Tento symbol upozorňuje používateľov, že pri nedodržaní bezpečnostných pokynov pri používaní a obsluhu zariadenia hrozí:  
Nebezpečenstvo vážneho zranenia alebo ohrozenia života!  
Nebezpečenstvo poškodenia zariadenia alebo inej škody na majetku!



Tento symbol znamená, že výrobok je vyhotovený s dvojitou izoláciou medzi nebezpečnými živými časťami (časťami s nebezpečným napätím z napájacej siete) a časťami, ktoré sú prístupné pri normálnom používaní.



Tento symbol znamená, že ochrana je zabezpečená napájaním bezpečným malým napätím, napr. pomocou bezpečnostného ochranného transformátora.

### Preprava/Prenášanie

- Zariadenie prepravujte/prenášajte až po dôkladnej obhliadke priestoru a trasy, ktoré musia byť bez prekážok.
- Zariadenie nikdy neprenášajte, pokiaľ je v prevádzkovej činnosti. Zariadenie neprenášajte, pokiaľ je pripojené k sieťovej zásuvke.
- Pri prenášaní dbajte na to, aby Vaše ruky a zariadenie neboli vlhké alebo klzké.  
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia alebo ohrozenia života!  
Hrozí nebezpečenstvo poškodenia zariadenia!

### Rozbalenie/Obaly

- Pred uvedením zariadenia do prevádzky zariadenie vybalte a zbavte všetky jeho časti a príslušenstvo zvyškov obalových materiálov, etikiet a štítkov. Všetky obalové materiály odložte na bezpečné miesto alebo uschovajte predovšetkým mimo dosahu detí a nespôsobilých osôb.  
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!  
Hrozí nebezpečenstvo zadusenia!

### Kontrola/Uvedenie do prevádzky

- Zariadenie nikdy nepoužívajte, pokiaľ je neúplné, poškodené alebo v priebehu používania došlo k poškodeniu akejkoľvek jeho časti. Zariadenie nechajte opraviť v odbornom servise.  
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!

- Deťom mladším ako 3 roky sa musí zabrániť v prístupe k spotrebiču, pokiaľ nie sú trvalo pod dozorom.
- Deti vo veku od 3 rokov a mladšie ako 8 rokov nesmú pripojiť spotrebič do zásuvky, regulovať ho alebo čistiť alebo vykonať údržbu používateľom.

### **Výstraha!**

- Čistenie a údržbu, ktorú môže vykonávať užívateľ, nesmú vykonávať deti bez dohľadu. Zariadenie a jej sieťový kábel udržiavajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov, ak je pripojená k zásuvke elektrického napätia alebo chladne.
- Zariadenie je určené na použitie v domácnosti.
- Zariadenie nepoužívajte v priemyselnom prostredí alebo vonku.
- Pred pripojením zariadenia k sieťovej zásuvke sa uistite, či sa zhoduje nominálne napätie uvedené na typovom štítku zariadenia s napätím vo Vašej zásuvke.
- Zariadenie pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke.
- Zariadenie nesmiete nechávať bez dozoru, ak je pripojená k zásuvke elektrického napätia.

## **Prevádzka/Používanie**

### **Upozornenie!**

- Na miestach, kde nie je dovolené používanie mobilných telefónov, alebo kde môže prístroj spôsobiť rušenie či nebezpečenstvo, napríklad v lietadle, v nemocniciach a v blízkosti vysoko- citlivých elektronických zdravotníckych prístrojov, palív, chemických látok, alebo na miestach, kde sa vykonávajú odstrelly za pomoci trhavín, mobilné prístroje vypínajte.
- Na týchto miestach dodržujte všetky bezpečnostné pokyny a upozornenia.
- Bezdrôtové zvukové zariadenia, ktoré fungujú v pásme 2,4 GHz, môžu rušiť iné bezdrôtové zariadenia alebo siete.
- Ak je toto zariadenie umiestnené príliš blízko iných zariadení s technológiou Bluetooth® alebo zariadení používajúcich frekvenčné pásmo 2,4 GHz alebo 5 GHz, nemusí fungovať správnym spôsobom a môžu sa objaviť problémy v podobe šumu a/alebo zvukových výpadkov spôsobených interferenciou rádiových vln.

### **Varovanie!**

- Reprodukčný systém k mobilnému telefónu je zariadenie, ktoré je pri používaní spojené so zmenou (znížením) vnímania okolitých zvukových podnetov. Pokiaľ vykonávate akékoľvek aktivity, ktoré sú sprevádzané zvýšenou mierou rizika alebo ohrozenia seba samého alebo aj iných osôb vo svojom okolí, vždy pozorne sledujte svoje okolie, aby ste nespôsobili zranenie seba ani druhým.
- Pri používaní zariadenia buďte veľmi opatrní. Predovšetkým dbajte na opatrnosť pri:
  - riadení automobilu, riadení a jazde na motocykli, jazde na bicykli, alebo pri riadení a jazde na inom dopravnom prostriedku, kde sa vyžaduje POZORNOSŤ v podmienkach pohybu na verejných komunikáciách alebo verejných priestranstvách, kde sa vyskytuje množstvo osôb v rámci vykonávania záujmových aktivít.

### **Upozornenie!**

- Zariadenie je určené len na prevádzku so vstavaným akumulátorom, ktorý nesmie vymieňať používateľ (zariadenie je nerozoberateľné) a ktorého typ a technické parametre sú určené v technickej informácii návodu na obsluhu.

- Dávajte pozor na bezpečné a správne pripojenie všetkých káblových spojení. Nezasúvajte do konektorov zariadenia žiadne vodivé predmety.
- Pri zapájaní a odpájaní konektorových spojení vyťahujte spojenia za konektory, nikdy neťahajte spojenie za samotný kábel.
- Signálne káble nezväzujte do spoločných zväzkov. Káble spoločne nezmotávajte. Signálne káble nevystavujte mechanickému namáhaniu a poškodeniu.
- Signálne káble neponechávajte voľne visieť a neumožnite, aby boli voľne dostupné a dosiahnuteľné deťmi.

Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!

Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

- Zariadenie obsahuje časti krytov (napr. ventilačné mriežky), ktoré sa môžu pri obvyklej činnosti zahrievať. Ventilačné mriežky nezakrývajte.
- Zariadenie nikdy nenechávajte voľne prístupné a neodkladajte s voľne prístupným káblom. Deti by mohli zariadenie za kábel stiahnuť.
- Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!
- Zariadenie neskladujte s omotaným káblom okolo jeho tela. Kábel voľne „poskladajte“ spôsobom, akým bol poskladaný v originálnom obale od výrobcu.
- Zariadenie nikdy nepreťažujte nad limity stanovené technickými parametrami!
- V prípade, že počas používania zariadenia spozorujete akékoľvek neštandardné prejavy (zvuky, zápach, dym...), zariadenie okamžite vypnite a odpojte z napájania z elektrickej siete. Zariadenie nechajte skontrolovať v odbornom servise.
- Nikdy nepodceňujte možné nebezpečenstvá a dbajte na zvýšenú opatrnosť!!!

### **Technológia Bluetooth®**

- Technológia Bluetooth® je bezdrôtová technológia prenosu rádiového signálu s krátkym dosahom, ktorá umožňuje bezdrôtovú dátovú komunikáciu a synchronizáciu medzi digitálnym zariadením, ako je napr. mobilný telefón, a hlavnou súpravou.
- Spoločnosť ORAVA nenesie zodpovednosť za akékoľvek náhodné, nepriame alebo následné škody alebo iné škody, prípadne prezradenie dát a/alebo informácií, ku ktorému môže dôjsť v priebehu bezdrôtového prenosu.

### **Frekvenčné pásmo**

- Táto technológia používa bezlicenčné mikrovlnné rádiové frekvenčné pásmo 2,4 GHz.

### **Certifikácia**

- Toto zariadenie dodržiava frekvenčné obmedzenia a získalo certifikáciu preukazujúcu splnenie zákonných nariadení týkajúcich sa frekvenčných pásiem. Z toho dôvodu nie je potrebné povolenie k bezdrôtovému prenosu.

Nižšie uvedené zásahy sú nezákonné:

- oddelenie od hlavného zariadenia
- odstránenie štítkov s parametrami

## Určenie použitia

- Tento systém je určený na normálne použitie všeobecného charakteru.
- Mikrovlny vysielané z Bluetooth zariadení môžu nepriaznivo ovplyvňovať funkcie elektronických lekárskeho zariadení.
- Nepoužívajte tento systém v blízkosti zariadení alebo v prostredí citlivom na vysokofrekvenčné rušenie, napr.:
  - miesta s prítomnosťou horľavého plynu,
  - miesta v blízkosti automatických dverových systémov, poplachových zariadení ako:
  - letiská,
  - nemocnice,
  - laboratória,
  - benzínové stanice atď.,lebo vzájomné interferencie vysielania môžu spôsobiť nehodu.

## Obmedzenia platné pri používaní

- Bezdrôtový prenos a/alebo použitie so všetkými zariadeniami s technológiou Bluetooth® nie je možné garantovať.
- Všetky zariadenia musia zodpovedať normám stanoveným spoločnosťou Bluetooth SIG, Inc.
- V závislosti od parametrov a nastavení zariadení sa spojenie nemusí podariť alebo niektoré operácie môžu byť odlišné.
- Tento systém podporuje funkcie zabezpečenia technológie Bluetooth®. Aj napriek tomu v niektorých prevádzkových prostrediach alebo pri určitých nastaveniach toto zabezpečenie nemusí byť dostatočné. Pri bezdrôtovom prenose dát do tohto systému buďte opatrní.

## Dosah pri používaní

- Zariadenie na bezdrôtový prenos používajte vo vzdialenosti maximálne 10 m.
- Rôzne typy a charakter prostredia, prekážky alebo interferencie môžu dosah prenosu znížiť (napr. kovové prekážky, steny, osoby...).

## Rušenie inými zariadeniami

- Ak je toto zariadenie umiestnené príliš blízko iných zariadení s technológiou Bluetooth® alebo zariadení používajúcich frekvenčné pásmo 2,4 GHz, nemusí fungovať správnym spôsobom a môžu sa objaviť problémy v podobe šumu a/alebo zvukových výpadkov spôsobených interferenciou rádiových vln.
- Tento systém nemusí fungovať správnym spôsobom, ak sú rádiové vlny vysielané blízko rádiovou stanicou alebo podobným zariadením príliš silné.

## Ostatné

- Ak pociťujete pri používaní technológie Bluetooth® nepohodlie, okamžite prestaňte Bluetooth zariadenie používať.
- Pokiaľ akýkoľvek problém pretrváva, obráťte sa na najbližšieho predajcu spoločnosti ORAVA.

## Licencie

- Slovná značka a logo Bluetooth® sú vlastníctvom spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek ich použitie spoločnosťou ORAVA retail 1, a.s. podlieha licencií.
- Ostatné obchodné značky a obchodné názvy sú majetkom ich príslušných vlastníkov.

## **CZ Bezpečnostní pokyny. Čtěte pozorně!**

- Elektrické zařízení je navrženo a vyrobeno takovým způsobem, aby umožňovalo bezpečnou obsluhu a používání osobami bez odborné kvalifikace. I navzdory všem opatřením, které provedl výrobce pro bezpečné používání, obsluha a používání nesou s sebou určitá zbytková rizika a s nimi spojené možné nebezpečí.
- Pro upozornění na možné nebezpečí byly na zařízení a v průvodní dokumentaci použity následující symboly a jejich význam:



Tento symbol upozorňuje uživatele, že zařízení pracuje s nebezpečným elektrickým napětím. Ze zařízení neodnímejte ochranné kryty. Při nedodržení bezpečnostních pokynů při používání a obsluze zařízení hrozí:

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Nebezpečí vážného zranění nebo ohrožení života!



Tento symbol upozorňuje uživatele, že při nedodržení bezpečnostních pokynů při používání a obsluze zařízení hrozí:

Nebezpečí vážného zranění nebo ohrožení života!

Nebezpečí poškození zařízení nebo jiné škody na majetku!



Tento symbol znamená, že výrobek je vyhotoven s dvojí izolací mezi nebezpečnými živými částmi (částmi s nebezpečným napětím z napájecí sítě) a částmi, které jsou přístupné při běžném používání.



Tento symbol znamená, že ochrana je zajištěna napájením bezpečným malým napětím, např. pomocí bezpečnostního ochranného transformátoru.

### **Přeprava/Přenášení**

- Zařízení přepravujte/přenášejte až po důkladné obhlídce prostoru a trasy, které musí být bez překážek.
- Zařízení nikdy nepřenášejte, pokud je v provozní činnosti. Zařízení nepřenášejte, pokud je připojeno k síťové zásuvce.
- Při přenášení dbejte na to, aby Vaše ruce a zařízení nebyly vlhké nebo kluzké. Hrozí nebezpečí vážného zranění nebo ohrožení života!  
Hrozí nebezpečí poškození zařízení!

### **Rozbalení/Obaly**

- Před uvedením zařízení do provozu zařízení vybalte a zbavte všechny jeho části a příslušenství zbytků obalových materiálů, etiket a štítků. Všechny obalové materiály odložte na bezpečné místo nebo uschovejte především mimo dosah dětí a nezpůsobitelných osob.  
Hrozí nebezpečí vážného zranění!  
Hrozí nebezpečí udušení!

### **Kontrola/Uvedení do provozu**

- Zařízení nikdy nepoužívejte, pokud je neúplné, poškozené nebo v průběhu používání došlo k poškození jakékoliv jeho částí. Zařízení nechejte opravit v odborném servisu.  
Hrozí nebezpečí vážného zranění!

- Dětem mladším než 3 roky se musí zabránit v přístupu ke spotřebiči, pokud nejsou trvale pod dozorem.
- Děti ve věku od 3 let a mladší 8 let nesmí připojit spotřebič do zásuvky, regulovat ho nebo čistit nebo provést údržbu uživatelem.

### **Výstraha!**

- Čištění a údržbu, kterou může provádět uživatel, nesmí provádět děti bez dozoru. Zařízení a její síťový kabel udržujte mimo dosah dětí mladších 8 let, pokud je připojena k zásuvce elektrického napětí nebo chladně.
- Zařízení je určeno pro použití v domácnosti.
- Zařízení nepoužívejte v průmyslovém prostředí nebo venku.
- Před připojením zařízení k síťové zásuvce se ujistěte, zda se shoduje nominální napětí uvedené na typovém štítku zařízení s napětím ve vaší zásuvce.
- Zařízení připojujte pouze k řádně uzemněné zásuvce.
- Zařízení nesmíte nechávat bez dozoru, pokud je připojena k zásuvce elektrického napětí.

## **Provoz/Používání**

### **Upozornění!**

- Na místech, kde není dovoleno používání mobilních telefonů nebo kde může přístroj způsobit rušení či nebezpečí, například v letadle, v nemocnicích a v blízkosti vysoce citlivých elektronických zdravotnických přístrojů, paliv, chemických látek nebo v místech, kde se provádějí odstřely za pomoci trhavin, mobilní přístroje vypínejte.
- Na těchto místech dodržujte všechny bezpečnostní pokyny a upozornění.
- Bezdrátové zvukové zařízení, které fungují v pásmu 2,4 GHz, mohou rušit jiné bezdrátové zařízení nebo síť.
- Pokud je toto zařízení umístěno příliš blízko jiných zařízení Bluetooth® nebo zařízení používajících frekvenční pásmo 2,4 GHz nebo 5 GHz, nemusí fungovat správným způsobem a mohou se objevit problémy v podobě šumu a/nebo zvukových výpadků způsobených interferencí rádiových vln.

### **Varování!**

- Reprodukční systém k mobilnímu telefonu je zařízení, které je při používání spojeno se změnou (snížením) vnímání okolních zvukových podnětů. Pokud provádíte jakékoliv aktivity, které jsou doprovázeny zvýšenou mírou rizika nebo ohrožením sebe samého nebo i jiných osob ve svém okolí, vždy pozorně sledujte své okolí, abyste nezpůsobili zranění sobě ani druhým.
- Při používání zařízení buďte velmi opatrní. Především dbejte na opatrnost při: řízení automobilu, řízení a jízdě na motocyklu, jízdě na kole, nebo při řízení a jízdě na jiném dopravním prostředku, kde se vyžaduje POZORNOST v podmínkách pohybu na veřejných komunikacích nebo veřejných prostranstvích, kde se vyskytuje množství osob v rámci provádění zájmových aktivit.

### **Upozornění!**

- Zařízení je určeno pouze pro provoz s vestavěným akumulátorem, který nesmí vyměňovat uživatel (zařízení je nerozebíratelné) a jehož typ a technické parametry jsou určeny v technické informaci návodu k obsluze.
- Dávejte pozor na bezpečné a správné připojení všech kabelových spojení. Nezasunujte do konektorů zařízení žádné vodivé předměty.
- Při zapojování a odpojování konektorových spojení vytahujte spojení za konektory, nikdy netahejte spojení za samotný kabel.

- Signální kabely nesvazujte do společných svazků. Kabely společně nesmotávejte. Signální kabely nevystavujte mechanickému namáhání a poškození.
- Signální kabely neponechávejte volně viset a neumožněte, aby byly volně dostupné a dosažitelné dětmi.  
Hrozí nebezpečí vážného zranění!  
Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Zařízení obsahuje části krytů (např. ventilační mřížky), které se mohou při obvyklé činnosti zahřívat. Ventilační mřížky nezakrývejte.
- Zařízení nikdy nenechávejte volně přístupné a neodkládejte s volně přístupným kabelem. Děti by mohly zařízení za kabel stáhnout.  
Hrozí nebezpečí vážného zranění!
- Zařízení neskladujte s omotaným kabelem kolem jeho těla. Kabel volně “poskládejte” způsobem, jakým byl poskládaný v originálním obalu od výrobce.
- Zařízení nikdy nepřetěžujte nad limity stanovené technickými parametry!
- V případě, že během používání zařízení zaznamenáte jakékoli nestandardní projevy (zvuky, zápach, kouř ...), zařízení okamžitě vypněte a odpojte z napájení z elektrické sítě. Zařízení nechte zkontrolovat v odborném servisu.
- Nikdy nepodceňujte možné nebezpečí a dbejte zvýšené opatrnosti!!!

## **Technologie Bluetooth®**

- Technologie Bluetooth® je bezdrátová technologie přenosu rádiového signálu s krátkým dosahem, která umožňuje bezdrátovou datovou komunikaci a synchronizaci mezi digitálním zařízením, jako je např. mobilní telefon a hlavní souprava.
- Společnost ORAVA nenese odpovědnost za jakékoli náhodné, nepřímé nebo následné škody nebo jiné škody, případně prozrazení dat a/nebo informací, ke kterému může dojít v průběhu bezdrátového přenosu.

## **Frekvenční pásmo**

- Tato technologie používá bezlicenční mikrovlnné rádiové pásmo 2,4 GHz.

## **Certifikace**

- Toto zařízení dodržuje frekvenční omezení a získalo certifikaci prokazující splnění zákonných nařízení týkajících se frekvenčních pásem. Z toho důvodu není třeba povolení k bezdrátovému přenosu.

Níže uvedené zásahy jsou nezákonné:

- oddělení od hlavního zařízení
- odstranění štítků s parametry

## **Určení použití**

- Tento systém je určen pro normální použití obecného charakteru.
  - Mikrovlny vysílané z Bluetooth zařízení mohou nepříznivě ovlivňovat funkce elektronických lékařských zařízení.
  - Nepoužívejte tento systém v blízkosti zařízení nebo v prostředí citlivém na vysokofrekvenční rušení, např.:
    - místa s přítomností hořlavého plynu,
    - místa v blízkosti automatických dveřních systémů, poplachových zařízení jako:
      - letiště,
      - nemocnice,
      - laboratoře,
      - benzinové stanice atd.,
- neboť vzájemné interference vysílání mohou způsobit nehodu.

## **Omezení platná při používání**

- Bezdrátový přenos a/nebo použití se všemi zařízeními Bluetooth® nelze garantovat.
- Všechna zařízení musí odpovídat normám stanoveným společností Bluetooth SIG, Inc.
- V závislosti na parametrech a nastavení zařízení se spojení nemusí podařit nebo některé operace mohou být odlišné.
- Tento systém podporuje funkce zabezpečení technologie Bluetooth®. Přesto v některých provozních prostředích nebo při určitých nastaveních toto zabezpečení nemusí být dostatečné. Při bezdrátovém přenosu dat do tohoto systému buďte opatrní.

## **Dosah při používání**

- Zařízení pro bezdrátový přenos používejte ve vzdálenosti maximálně 10 m.
- Různé typy a charakter prostředí, překážky nebo interference mohou dosah přenosu snížit (např. kovové překážky, stěny, osoby...).

## **Rušení jinými zařízeními**

- Pokud je toto zařízení umístěno příliš blízko jiných zařízení Bluetooth® nebo zařízení používajících frekvenční pásmo 2,4 GHz, nemusí fungovat správným způsobem a mohou se objevit problémy v podobě šumu a/nebo zvukových výpadků způsobených interferencí rádiových vln.
- Tento systém nemusí fungovat správným způsobem, pokud jsou rádiové vlny vysílané blízkou rádiovou stanicí nebo podobným zařízením příliš silné.

## **Ostatní**

- Pokud pociťujete při používání technologie Bluetooth® nepohodlí, okamžitě přestaňte Bluetooth zařízení používat.
- Pokud jakýkoli problém přetrvává, obraťte se na nejbližšího prodejce společnosti ORAVA.

## **Licence**

- Slovní značka a logo Bluetooth® jsou vlastnictvím společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli jejich použití společností ORAVA retail 1, a.s. podléhá licenci.
- Ostatní obchodní značky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

## EN Safety instructions. Read carefully!

- The electrical equipment is designed and manufactured in such a way as to enable safe operation and use by unqualified persons. Despite all measures taken by the manufacturer for safe use, operation and use, there are certain residual risks and the associated hazards.
- To warn of possible dangers, the equipment and the following symbols are used in the accompanying documentation and their meaning:



This symbol alerts users that the device is working with dangerous electrical voltage. Do not remove the protective covers on the device. Failure to observe the safety instructions for the use and operation of the device may result in:

Danger of electric shock! Danger of serious injury or death!



This symbol alerts users to the risk of serious injury or death if the safety instructions for the use and operation of the device are not observed! Danger of equipment damage or other property damage!



This symbol means that the product is made with double insulation between dangerous live parts (parts with dangerous mains voltage) and parts that are accessible during normal use.



This symbol means that the protection is ensured by supplying a safe low voltage, e.g. using a safety protection transformer.

### Transportation/Transfer

- Only transport / transport the device after a thorough inspection of the area and the route, which must be unobstructed.
- Never carry the device while it is in operation. Do not carry the device while it is plugged in.
- When carrying, make sure that your hands and the device are not wet or slippery.  
Danger of serious injury or death!  
Danger of damaging the device!

### Expand/Packaging

- Before putting the device into operation, unpack the device and dispose of all its parts and accessories with residues of packaging materials, labels and tags. Keep all packaging materials in a safe place or keep them out of the reach of children and incompetent persons.  
Danger of serious injuries!  
Danger of suffocation!

### Inspection/Commissioning

- Never use the appliance if it is incomplete, damaged or any part of it has been damaged during use. Have the device repaired by a specialist garage.  
Danger of serious injuries!
- Children under the age of 3 must be denied access to the appliance unless they are constantly supervised.
- Children from the age of 3 and under the age of 8 must not plug, regulate or clean the appliance or perform maintenance by the user.

## **Warning!**

- Cleaning and maintenance that can be performed by the user must not be performed by children without supervision. Keep the appliance and its mains cord out of the reach of children under 8 years of age when it is plugged in or cold.
- The device is intended for household use.
- Do not use the device in an industrial environment or outdoors.
- Before connecting the appliance to the mains, make sure that the rated voltage indicated on the type plate of the appliance corresponds to the voltage in your socket.
- Only connect the device to a properly grounded outlet.
- Do not leave the appliance unattended when it is connected to the mains.

## **Operation/Use**

### **Warning!**

- In places where the use of mobile phones is not permitted, or where the device may cause interference or danger, such as on an airplane, in hospitals, or near highly sensitive electronic medical devices, fuels, chemicals, or shots. with the help of explosives, switch off mobile devices.
- Follow all safety instructions and warnings in these areas.
- Wireless audio devices that operate in the 2.4 GHz band may interfere with other wireless devices or networks.
- If this unit is placed too close to other Bluetooth® devices or devices using the 2.4 GHz or 5 GHz frequency band, it may not work properly and noise and / or audio dropouts may occur due to radio wave interference.

### **Warning!**

- The speaker system for a mobile phone is a device that, in use, is associated with a change (reduction) in the perception of the surrounding sound stimuli. If you perform any activities that are accompanied by an increased level of risk or endangerment of yourself or others in your area, always monitor your surroundings carefully to avoid causing injury to yourself or others.
- Be very careful when using the device. In particular, be careful when: driving a car, driving and riding a motorcycle, riding a bicycle, or driving and riding another means of transport, where ATTENTION is required in the conditions of movement on public roads or public spaces where there are many people in the pursuit of leisure activities.

### **Warning!**

- The device is intended only for operation with a built-in battery, which must not be replaced by the user (the device is non-removable) and whose type and technical parameters are specified in the technical information of the operating instructions.
- Make sure that all cable connections are securely and correctly connected. Do not insert any conductive objects into the connectors on the device.
- When connecting and disconnecting connector connections, pull the connections by the connectors, never pull the connection by the cable itself.
- Do not tie signal cables in common bundles. Do not wind the cables together. Do not subject signal cables to mechanical stress or damage.
- Do not let the signal cables hang freely and allow them to be freely accessible and accessible to children.  
Danger of serious injuries!  
There is a risk of electric shock!
- The device contains parts of covers (eg ventilation grilles), which can become hot during normal operation. Do not cover the ventilation grilles.

- Never leave the device freely accessible and do not store it with a freely accessible cable. Children could pull the device by the cord.  
Danger of serious injuries!
- Do not store the device with the cord wrapped around its body. Cable loose “Fold” in the way it was folded in the original packaging from the manufacturer.
- Never overload the device above the limits set by the technical parameters!
- If you notice any abnormalities (sounds, odors, smoke ...) while using the device, turn off the device immediately and disconnect it from the mains. Have the device checked by a specialist garage.
- Never underestimate the possible dangers and take extra care !!!

### **Bluetooth® technology**

- Bluetooth® technology is a wireless short-range radio signal transmission technology that enables wireless data communication and synchronization between a digital device, mobile phone, and headset.
- ORAVA is not responsible for any incidental or consequential damages or other damages or disclosure of data and/or information that may occur during wireless transmission.

### **Frequency band**

- This technology uses the 2.4 GHz non-licensed microwave radio frequency band.

### **Certifications**

- This device adheres to frequency constraints and has been certified to comply with statutory regulations concerning frequency bands. Therefore, no wireless transmission authorization is required.

The following actions are illegal:

- separation from the main device,
- removing parameter labels.

### **Designation of use**

- This system is intended for normal general use.
- Microwaves from Bluetooth devices may adversely affect the functions of electronic medical devices.
- Do not use this system near equipment or in a high-frequency interference sensitive environment, for example:
  - places with the presence of combustible gas,
  - spaces near automatic door systems, alarm systems such as:
  - airports,
  - Hospital
  - laboratories
  - gas stations etc.,

as interference to broadcasting can cause an accident

### **Restrictions in use**

- Wireless transmission and/or use with all Bluetooth® devices can not be guaranteed.
- All devices must comply with standards set by Bluetooth SIG, Inc.
- Depending on the parameters and settings of the devices, connection may not be performed or some operations may be different.
- This system supports Bluetooth® security features. However, in some operating environments or under certain settings this may not be sufficient. Be careful when transmitting data wirelessly to this system.

**Range of use**

- Use a wireless device at a distance of up to 10 m.
- Various types and environmental characteristics, barriers or interference can reduce the range of transmission (eg metal barriers, walls, people ...).

**Interference with other devices**

- If this device is located too close to other Bluetooth® devices or devices using the 2.4 GHz frequency band, they may not work properly and may problems with noise and/or sound interruptions caused by radio waves interference.
- This system may not work properly if radio waves broadcast by a nearby radio station or similar device are too strong.

**Other**

- If you feel inconvenience when using Bluetooth®, stop using the Bluetooth device immediately.
- If any problem persists, contact your nearest ORAVA dealer.

**Licenses**

- The Bluetooth® word mark and logo are owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use thereof by ORAVA retail 1, a.s. is subject to a license.
- Other trademarks and trade names are the property of their respective owners.